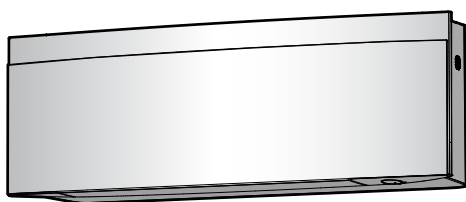




Manuale d'uso

Climatizzatore per interni Daikin



FTXJ20A2V1BW9
FTXJ25A2V1BW9
FTXJ35A2V1BW9
FTXJ42A2V1BW9
FTXJ50A2V1BW9

FTXJ20A2V1BB9
FTXJ25A2V1BB9
FTXJ35A2V1BB9
FTXJ42A2V1BB9
FTXJ50A2V1BB9

FTXJ20A2V1BS9
FTXJ25A2V1BS9
FTXJ35A2V1BS9
FTXJ42A2V1BS9
FTXJ50A2V1BS9

Sommario

1	Informazioni sulla documentazione	2
1.1	Informazioni su questo documento.....	2
2	Istruzioni di sicurezza per l'utente	3
2.1	Istruzioni per un utilizzo sicuro	3
3	Informazioni sul sistema	4
3.1	Unità interna	4
3.1.1	Spia luminosa Daikin Eye	5
3.2	Informazioni sull'interfaccia utente	5
3.2.1	Componenti: Telecomando wireless	5
3.2.2	Funzionamento del telecomando wireless	5
4	Prima dell'uso	6
4.1	Inserimento delle batterie	6
4.2	Montaggio del supporto magnetico del sistema di comando a distanza wireless	6
4.3	Attivazione dell'alimentazione elettrica	6
4.4	Impostazione dell'unità interna	6
4.4.1	Apertura del pannello anteriore.....	7
4.4.2	Connessione LAN Wireless	7
4.4.3	Funzione per flusso d'aria verticale	9
5	Funzionamento	9
5.1	Intervallo di funzionamento.....	9
5.2	Modalità di funzionamento e setpoint della temperatura	9
5.2.1	Avvio/arresto della modalità di funzionamento e impostazione della temperatura	10
5.3	Tasso del flusso d'aria	10
5.3.1	Regolazione del tasso del flusso dell'aria	11
5.4	Direzione aria	11
5.4.1	Regolazione della direzione del flusso dell'aria verticale	12
5.4.2	Regolazione della direzione del flusso dell'aria orizzontale.....	12
5.4.3	Utilizzo della direzione del flusso d'aria 3D.....	12
5.4.4	Avvio/Arresto del funzionamento "Comfort airflow"	12
5.5	Funzionamento "Intelligent Eye".....	12
5.5.1	Avvio/interruzione del funzionamento di Intelligent Eye	12
5.6	Funzionamento in modalità "Powerful"	13
5.6.1	Avvio/Arresto del funzionamento "Powerful"	13
5.7	Funzionamento "Econo"	13
5.7.1	Avvio/Arresto del funzionamento "Econo"	13
5.8	Funzionamento a basso rumore dell'unità esterna.....	13
5.8.1	Avvio/arresto del funzionamento silenzioso dell'unità esterna	14
5.9	Funzionamento del Flash Streamer (pulizia dell'aria)	14
5.9.1	Come avviare/arrestare il funzionamento del Flash Streamer (pulizia dell'aria)	14
5.10	Impostazione di timer e orologio	14
5.10.1	Impostazione dell'orologio	14
5.10.2	Funzione di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO del timer	15
5.10.3	Funzionamento del timer settimanale	16
6	Risparmio energetico e funzionamento ottimale	17
7	Manutenzione e assistenza	17
7.1	Panoramica: Manutenzione e assistenza.....	17
7.2	Pulizia dell'unità interna e del telecomando wireless	18
7.3	Pulizia del pannello anteriore	18
7.4	Apertura del pannello anteriore	18
7.5	Pulizia dei filtri dell'aria	19
7.6	Pulizia di filtro deodorizzante all'apatite di titanio e del filtro a particelle d'argento (filtro Ag-ion).....	19

7.7	Sostituzione del filtro deodorizzante all'apatite di titanio e del filtro a particelle d'argento (filtro Ag-ion).....	19
7.8	Chiusura del pannello anteriore.....	20
7.9	Elementi da prendere in considerazione prima di un lungo periodo di inattività.....	20

8	Risoluzione dei problemi	20
9	Smaltimento	21

1 Informazioni sulla documentazione

1.1 Informazioni su questo documento

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Si prega di:

- Leggere attentamente la documentazione prima di usare l'interfaccia utente, per assicurarsi le migliori prestazioni possibili.
- Chiedere all'installatore di fornire informazioni sulle impostazioni da questi utilizzate per configurare il sistema. Controllare se ha compilato le tabelle delle impostazioni installatore. IN CASO CONTRARIO, chiedergli di provvedere in tal senso.
- Conservare la documentazione per future consultazioni.

Destinatari

Utenti finali



INFORMAZIONE

Quest'apparecchiatura è destinata ad essere utilizzata da utenti esperti o addestrati in officine, reparti dell'industria leggera e aziende agricole, oppure è destinata all'uso commerciale e domestico da parte di privati.

Serie di documenti

Questo documento fa parte di una serie di documenti. La serie completa è composta da:

- **Precauzioni generali per la sicurezza:**
 - Istruzioni di sicurezza che debbono essere lette prima di far funzionare il proprio sistema
 - Formato: cartaceo (nella confezione dell'unità esterna)
- **Manuale d'uso:**
 - Guida rapida per l'utilizzo di base
 - Formato: cartaceo (nella confezione dell'unità esterna)
- **Guida di riferimento per l'utente:**
 - Istruzioni dettagliate e informazioni essenziali per l'utilizzo di base e avanzato
 - Formato: file digitali disponibili su <https://www.daikin.eu>. Utilizzare la funzione di ricerca 🔍 per trovare il proprio modello.

Sul sito Web Daikin del proprio paese potrebbe essere disponibile una versione più recente della documentazione; in alternativa, informarsi presso l'installatore.

Leggere il codice QR in basso per consultare la documentazione completa e ottenere maggiori informazioni sul prodotto dal sito web di Daikin.

FTXJ-AB9



FTXJ-AS9



FTXJ-AW9



Le istruzioni originali sono scritte in inglese. I manuali in tutte le altre lingue rappresentano traduzioni delle istruzioni originali.

2 Istruzioni di sicurezza per l'utente

Rispettare sempre le seguenti istruzioni e norme di sicurezza.

2.1 Istruzioni per un utilizzo sicuro



ATTENZIONE: MATERIALE LEGGERMENTE INFIAMMABILE

Il refrigerante all'interno di questa unità è leggermente infiammabile.



ATTENZIONE

L'unità interna contiene l'apparecchiatura radio; la distanza di separazione tra la parte irradiante dell'apparecchiatura e l'utente deve essere di almeno 10 cm.



ATTENZIONE

NON inserire mani, corde o altri oggetti nell'ingresso o nell'uscita dell'aria. La rotazione del ventilatore ad alta velocità può causare lesioni.



AVVERTENZA

- NON modificare, smontare, rimuovere, reinstallare o riparare l'unità da soli. Uno smontaggio o un'installazione errati potrebbero favorire il rischio di scosse elettriche o incendi. Contattare il rivenditore.
- In caso di perdite accidentali di refrigerante, accertarsi che non vi siano fiamme libere. Il refrigerante è completamente sicuro, non è tossico ed è leggermente infiammabile, ma può generare gas nocivi nel caso di fughe accidentali in un ambiente in cui sono presenti vapori combustibili prodotti, ad esempio, da riscaldatori a ventilatore, fornelli a gas, ecc. Consultare sempre personale qualificato per accertarsi che il punto di perdita venga riparato o comunque corretto prima di mettere di nuovo in funzione l'unità.



ATTENZIONE

Utilizzare SEMPRE il sistema di comando a distanza wireless o un'altra interfaccia utente (se applicabile) per

regolare le posizioni di alette e feritoie. Il meccanismo si rompe se le alette e le feritoie oscillano e vengono spostate forzatamente a mano.



ATTENZIONE

Non esporre MAI bambini piccoli, piante o animali direttamente al flusso d'aria.



AVVERTENZA

NON collocare contenitori di spray infiammabili accanto al climatizzatore; NON utilizzare spray vicino all'unità. Ciò potrebbe causare incendi.



ATTENZIONE

NON azionare il sistema se nel locale è stato utilizzato un insetticida a fumigazione. Le sostanze chimiche potrebbero depositarsi nell'unità e mettere in pericolo la salute delle persone particolarmente sensibili alle sostanze chimiche.



AVVERTENZA

- Il refrigerante all'interno dell'unità è leggermente infiammabile, ma di norma NON dovrebbe fuoriuscire. Se il refrigerante dovesse fuoriuscire nel locale, entrando a contatto con la fiamma di un bruciatore, un riscaldatore o una cucina a gas, potrebbe causare un incendio o la formazione di gas nocivi.
- Spegnerne i dispositivi di riscaldamento infiammabili, arieggiare il locale e contattare il rivenditore presso cui è stata acquistata l'unità.
- NON utilizzare l'unità finché un tecnico dell'assistenza non ha effettuato la riparazione del componente che presenta una perdita di refrigerante.



AVVERTENZA

- NON perforare né bruciare i componenti del ciclo del refrigerante.

3 Informazioni sul sistema

- NON utilizzare materiali per la pulizia o mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Prestare attenzione al fatto che il refrigerante all'interno del sistema è inodore.

AVVERTENZA

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.

PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

Prima di pulire il climatizzatore o il filtro dell'aria, interromperne il funzionamento e **SPEGNERE** tutte le fonti di alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche e lesioni.

ATTENZIONE

Dopo un uso prolungato, verificare le condizioni dei raccordi e del supporto dell'unità. Se sono danneggiati, l'unità potrebbe cadere e provocare danni alle persone.

ATTENZIONE

NON toccare le alette dello scambiatore di calore. Le alette sono affilate e potrebbero causare lesioni da taglio.

AVVERTENZA

Quando si lavora ad altezze elevate occorre fare molta attenzione con le scale a pioli.

AVVERTENZA

L'uso di detergenti o procedure di pulizia non adeguati può provocare danni ai componenti in plastica o perdite d'acqua. Eventuali schizzi di detergente sui componenti elettrici, come i motori, può provocare guasti, emissione di fumo o incendi.

PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

Prima di procedere alla pulizia, arrestare l'apparecchio, **SPEGNERE** l'interruttore o staccare il cavo di alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi folgorazioni o lesioni alle persone.

AVVERTENZA

Interrompere il funzionamento e DISATTIVARE l'alimentazione se si verificano anomalie (puzza di bruciato, ecc.).

Se l'unità continua a funzionare in tali circostanze, possono verificarsi guasti, scosse elettriche o incendi. Contattare il rivenditore.

3 Informazioni sul sistema

A2L ATTENZIONE: MATERIALE LEGGERMENTE INFIAMMABILE

Il refrigerante all'interno di questa unità è leggermente infiammabile.

ATTENZIONE

L'unità interna contiene l'apparecchiatura radio; la distanza di separazione tra la parte irradiante dell'apparecchiatura e l'utente deve essere di almeno 10 cm.

AVVISO

NON utilizzare il sistema per scopi diversi. NON utilizzare l'unità per raffreddare strumenti di precisione, cibo, piante, animali e opere d'arte. Ne potrebbe conseguire un deterioramento della qualità.

3.1 Unità interna

ATTENZIONE

NON inserire mani, corde o altri oggetti nell'ingresso o nell'uscita dell'aria. La rotazione del ventilatore ad alta velocità può causare lesioni.

INFORMAZIONE

Il livello di pressione sonora è inferiore a 70 dBA.



AVVERTENZA

- NON modificare, smontare, rimuovere, reinstallare o riparare l'unità da soli. Uno smontaggio o un'installazione errati potrebbero favorire il rischio di scosse elettriche o incendi. Contattare il rivenditore.
- In caso di perdite accidentali di refrigerante, accertarsi che non vi siano fiamme libere. Il refrigerante è completamente sicuro, non è tossico ed è leggermente infiammabile, ma può generare gas nocivi nel caso di fughe accidentali in un ambiente in cui sono presenti vapori combustibili prodotti, ad esempio, da riscaldatori a ventilatore, fornelli a gas, ecc. Consultare sempre personale qualificato per accertarsi che il punto di perdita venga riparato o comunque corretto prima di mettere di nuovo in funzione l'unità.

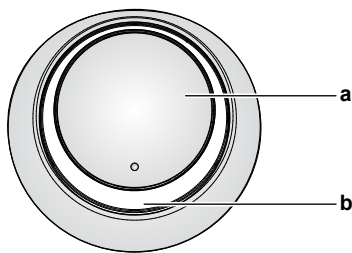
Pulsante ON/OFF

Se l'interfaccia utente (es. il sistema di comando a distanza wireless) è assente, è possibile utilizzare il pulsante ON/OFF sull'unità interna per avviare/interrompere il funzionamento. All'avvio del funzionamento mediante questo pulsante vengono utilizzate le seguenti impostazioni:

- Modalità di funzionamento = Automatica
- Impostazione di temperatura = 25°C
- Portata del flusso d'aria = Automatica

3.1.1 Spia luminosa Daikin Eye

Il colore della spia Daikin Eye cambia in base al funzionamento.



- a Pulsante ON/OFF
b Daikin Eye (con ricevitore del segnale a infrarossi)

Funzionamento	Colore della spia Daikin Eye
Automatica	Rosso/blu
Raffreddamento	Blu
Riscaldamento	Rosso
Solo ventilazione	Bianco
Deumidificazione	Verde
Funzionamento con timer	Arancione ^(a)

^(a) Se viene impostata la modalità di accensione/spegnimento con timer o il funzionamento con timer settimanale, la spia Daikin Eye diventa arancione a intervalli regolari. Dopo aver lampeggiato in arancione per circa 10 secondi, torna al colore della modalità di funzionamento per 3 minuti. **Esempio:** se il timer viene impostato durante il funzionamento in raffreddamento, la spia Daikin Eye lampeggia in arancione per 10 secondi, quindi passa al blu per 3 minuti.

3.2 Informazioni sull'interfaccia utente

Telecomando wireless



INFORMAZIONE

L'unità interna viene fornita con il telecomando wireless come interfaccia utente. Il presente manuale descrive solo il funzionamento con questa interfaccia utente. Se è collegata un'altra interfaccia utente, consultare il manuale di funzionamento dell'interfaccia utente collegata.

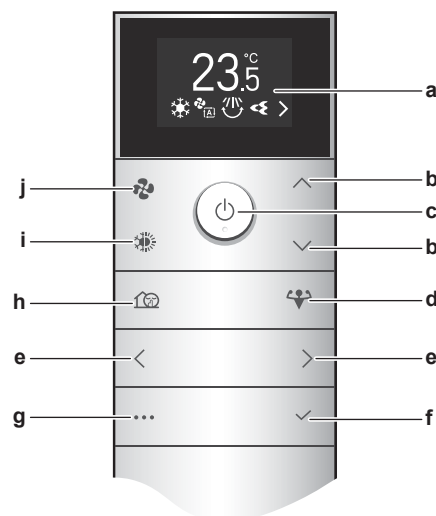
- **Luce diretta del sole.** NON esporre il telecomando wireless alla luce diretta del sole.
- **Polvere.** La presenza di polvere sul trasmettitore o sul ricevitore di segnali ne riduce la sensibilità. Togliere la polvere con un panno morbido.
- **Luci a fluorescenza.** Potrebbe essere impossibile trasmettere e ricevere segnali se nel locale sono presenti lampade a fluorescenza. In tal caso, contattare l'installatore.
- **Altri apparecchi.** Se i segnali del telecomando wireless azionano altri apparecchi, spostare tali apparecchi o contattare l'installatore.
- **Tende.** Accertarsi che tende o altri oggetti NON blocchino il segnale tra l'unità e il telecomando wireless.



AVVISO

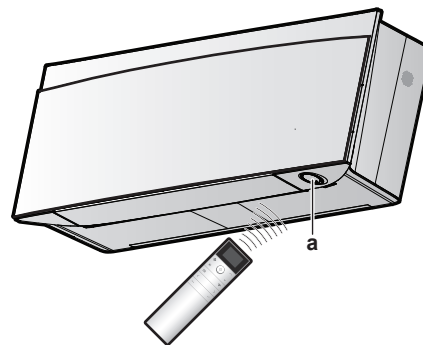
- NON lasciar cadere il telecomando wireless.
- NON far entrare il telecomando wireless in contatto con l'acqua.

3.2.1 Componenti: Telecomando wireless



- a Display LCD
b Pulsanti di aumento/diminuzione della temperatura e di navigazione verso l'alto/il basso nei menu
c Pulsante ON/OFF
d Pulsante di funzionamento Potente
e Pulsanti di navigazione verso destra/sinistra nei menu
f Pulsante di conferma
g Pulsante del menu principale
h Funzionamento silenzioso dell'unità esterna
i Pulsante di selezione della modalità (automatica, raffreddamento, riscaldamento, deumidificazione, solo ventilazione)
j Pulsante di impostazione della portata del flusso d'aria

3.2.2 Funzionamento del telecomando wireless



- a Ricevitore del segnale a infrarossi

4 Prima dell'uso

Nota: Assicurarsi che non vi siano ostacoli a meno di 500 mm dalla parte inferiore del ricevitore del segnale a infrarossi. Tali ostacoli potrebbero influenzare le prestazioni di ricezione del sistema di comando a distanza wireless.

- 1 Puntare il trasmettitore del segnale verso il ricevitore del segnale a infrarossi sull'unità interna (la distanza massima per la comunicazione è di 7 m).

Risultato: Quando l'unità interna riceve un segnale dal telecomando wireless, viene prodotto un suono:

Suono	Descrizione
Bip-bip	Il funzionamento ha inizio.
Bip	L'impostazione cambia.
Bip lungo	Il funzionamento si arresta.

4 Prima dell'uso

INFORMAZIONE

Questo manuale contiene solo poche impostazioni precedenti al funzionamento.

Consultare la **guida di riferimento per l'utente** disponibile all'indirizzo <https://qr.daikin.eu/?N=FTXJ-AW> nella sezione "Documentazione" per ulteriori impostazioni da configurare prima dell'uso.

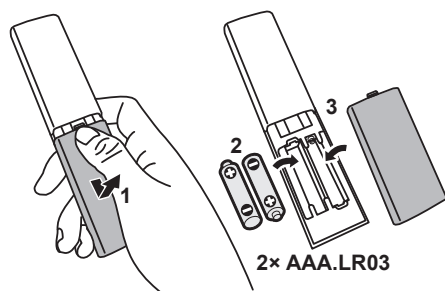


- **Impostazione dell'unità interna:** luminosità di Daikin Eye, apertura del pannello frontale, connessione LAN wireless, funzione per flusso d'aria verticale, posizione di installazione, dell'unità interna, funzione di deumidificazione
- **Impostazione del sistema di comando a distanza wireless:** contrasto del display LCD, luminosità del display LCD, tempo di spegnimento del display LCD, invio automatico dopo la selezione, canali del ricevitore a infrarossi dell'unità interna

4.1 Inserimento delle batterie

Le batterie hanno una durata di circa 1 anno.

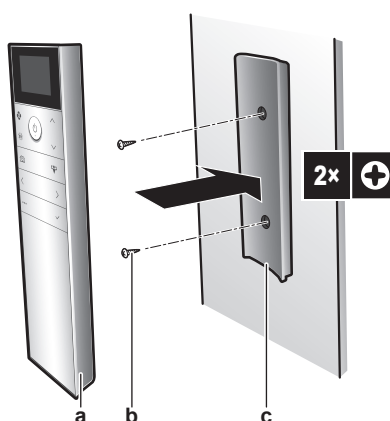
- 1 Rimuovere il coperchio posteriore.
- 2 Inserire entrambe le batterie contemporaneamente.
- 3 Riposizionare il coperchio.



INFORMAZIONE

- Se le batterie sono quasi scariche, il simbolo  sul display LCD (prima posizione) lampeggia.
- Se le batterie sono quasi scariche, le funzioni del sistema di comando a distanza wireless vengono sospese ed è possibile interrompere il funzionamento; tutte le funzioni dei timer sono disattivate. Sostituire le batterie appena possibile.
- Sostituire SEMPRE entrambe le batterie allo stesso tempo.

4.2 Montaggio del supporto magnetico del sistema di comando a distanza wireless



- a Sistema di comando a distanza wireless
- b Viti (da reperire in loco)
- c Supporto magnetico del sistema di comando a distanza wireless

- 1 Scegliere una posizione in cui i segnali possano raggiungere l'unità.
- 2 Fissare il supporto con le viti alla parete o in una posizione simile.
- 3 Agganciare il sistema di comando a distanza wireless al supporto.

INFORMAZIONE

Il supporto del sistema di comando a distanza wireless è magnetico. Accertarsi di installare il supporto con il lato destro verso l'alto.

4.3 Attivazione dell'alimentazione elettrica

- 1 Accendere l'interruttore.

Risultato: L'aletta dell'unità interna si aprirà e si chiuderà per impostare la posizione di riferimento.

4.4 Impostazione dell'unità interna

- 1 Accedere al menu principale premendo , quindi selezionare il menu Impostazione unità interna con  e . Premere  per accedere al menu.

Menu Impostazione unità interna



- 2 Configurare le impostazioni elencate di seguito.
- 3 Premere  per tornare al menu principale oppure premere  per tornare alla schermata iniziale.

4.4.1 Apertura del pannello anteriore

Il pannello anteriore si apre automaticamente all'avvio del funzionamento. Utilizzare questa funzione per aprire il pannello anteriore quando il funzionamento è disattivato. **Esempio:** durante la manutenzione.

Apertura del pannello anteriore con il sistema di comando a distanza wireless

- 1 Accertarsi che il funzionamento sia disattivato. In caso contrario, disattivarlo con .
- 2 Nel menu Impostazione unità interna, accedere alla schermata Apri pannello anteriore con  e .

Schermata Apri pannello anteriore



- 3 Premere  per confermare.

Risultato: Il pannello anteriore si apre.

- 4 Premere di nuovo  per chiudere il pannello anteriore oppure premere  per tornare alla schermata iniziale.

4.4.2 Connessione LAN Wireless

Connettere l'unità alla rete domestica e scaricare l'app per regolare il termostato, impostare i programmi per la temperatura, ricontrollare i consumi energetici e altro ancora.

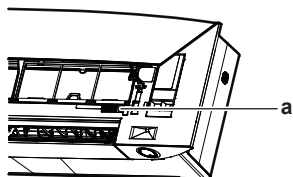
Per i dettagli su specifiche, metodi di impostazione, FAQ e suggerimenti per la risoluzione dei problemi, visitare app.daikineurope.com.



Il cliente ha la responsabilità di fornire:

- Smartphone o tablet con versione minima supportata di Android o iOS, specificata in app.daikineurope.com.
- Linea Internet e dispositivo di comunicazione, ad esempio modem, router e così via.
- Punto di accesso LAN wireless
- Applicazione gratuita ONECTA installata

Nota: Se necessario, SSID (Service Set Identifier) e KEY (password) sono indicati sull'unità.



a Etichetta con SSID e KEY

Precauzioni per l'uso della rete LAN wireless

NON utilizzare vicino a:

- **Apparecchiature mediche.** Ad es. persone che utilizzano defibrillatori o pacemaker cardiaci. Questo prodotto potrebbe causare interferenze elettromagnetiche.
- **Apparecchiature a controllo automatico.** Ad es. porte automatiche o apparecchiature antincendio. Questo prodotto può causare un comportamento difettoso dell'apparecchiatura.
- **Forno a microonde.** Potrebbe influenzare le comunicazioni LAN wireless.

Per installare l'app ONECTA

- 1 Accedere a Google Play (per i dispositivi Android) o all'App Store (per i dispositivi iOS) e cercare "ONECTA".
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate per installare l'app ONECTA.

Cercare l'app direttamente con il codice QR sul display del sistema di comando a distanza wireless

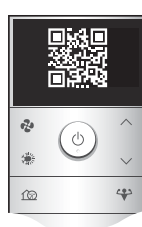
- 1 Accedere al menu principale premendo , quindi selezionare il menu Impostazione sistema di comando a distanza wireless con  e .
- 2 Premere  per accedere al menu.

Menu Impostazione sistema di comando a distanza wireless



- 3 Accedere alla schermata del codice QR con  e .
- 4 Leggere il codice QR con lo smartphone o altri dispositivi idonei.

Risultato: Il codice QR reindirizza l'utente ad App Store o Google Play.



- 5 Seguire le istruzioni visualizzate per l'installazione.



INFORMAZIONE

Se il codice QR è difficile da leggere, cambiare il codice QR visualizzato con  o , quindi riprovare.

Impostazione della connessione wireless

Esistono due possibilità per connettere l'adattatore wireless alla rete domestica.

- Utilizzando uno smart device (smartphone, tablet) e i dati SSID (Service Set Identifier) e KEY (password)
- Utilizzando il pulsante WPS (Wi-Fi Protected Setup) sul router Wi-Fi.

Per ulteriori informazioni e per le FAQ, visitare app.daikineurope.com.

Nota: L'impostazione viene eseguita con il sistema di comando a distanza wireless nel menu Impostazioni LAN wireless. Durante l'impostazione, puntare sempre il sistema di comando a distanza wireless verso il ricevitore di segnali a infrarossi sull'unità.

4 Prima dell'uso



INFORMAZIONE

Accertarsi che il funzionamento sia stato interrotto prima di impostare la connessione wireless. La connessione NON può essere effettuata mentre l'unità è in funzione.

- 1 **Interrompere il funzionamento** prima di impostare la connessione wireless.
- 2 Assicurarsi che il router wireless sia sufficientemente vicino all'unità e che nulla ostacoli il segnale.

Menu	Descrizione
	• ON = LAN wireless ON (impostazione di connessione per modalità AP/modalità RUN (SSID + KEY)) • OFF = LAN wireless OFF
	Menu Esci dall'impostazione
	Impostazione connessione WPS
	Ripristina impostazioni predefinite di fabbrica
	Verifica stato connessione

Collegamento della LAN wireless alla propria rete domestica

È possibile connettere l'adattatore wireless alla rete domestica utilizzando:

- Pulsante WPS (Wi-Fi Protected Setup) sul router (se presente).
 - SSID (Service Set Identifier) e KEY (password) presenti sull'unità.
- 1 Nel menu Impostazione unità interna, accedere a Impostazione connessione LAN wireless con e . Premere per accedere al menu.

Menu Impostazione unità interna



Impostazione connessione LAN wireless



- 2 Cambiare l'impostazione in ON con e . Premere per confermare la selezione.

Segnale LAN wireless ON



Segnale LAN wireless OFF



Risultato: Sullo schermo viene visualizzata per 5 secondi l'animazione di connessione, quindi viene visualizzata la schermata di stato della LAN wireless.

- 3 Continuare l'impostazione con il pulsante WPS o con SSID e KEY.

Collegamento mediante il pulsante WPS

- 1 Accedere alla schermata WPS con e . Premere per confermare la selezione.

Risultato: Daikin Eye si accende alternatamente in arancione e verde.

Impostazione di WPS



- 2 Premere il pulsante WPS sul dispositivo di comunicazione (es. router) entro 1 minuto circa. Consultare il manuale del dispositivo di comunicazione.

Risultato: Se la connessione viene stabilita correttamente, Daikin Eye si accende alternatamente in blu e verde.



INFORMAZIONE

Se non è possibile connettersi al router, provare la procedura "Collegamento mediante codice SSID e CHIAVE" [\[p. 8\]](#).

- 3 Premere per tornare alla schermata iniziale oppure utilizzare ESCI dalla schermata per tornare al menu "Impostazione unità interna".

Collegamento mediante codice SSID e CHIAVE

- 1 Aprire l'app ONECTA sullo smart device e seguire i passaggi visualizzati.
- 2 Connettere lo smart device alla stessa rete domestica dell'unità.
- 3 Verificare che la connessione sia riuscita (vedere "Conferma dello stato di connessione dalla LAN wireless" [\[p. 8\]](#)).
- 4 Premere per tornare alla schermata iniziale oppure utilizzare ESCI dalla schermata per tornare al menu "Impostazione unità interna".

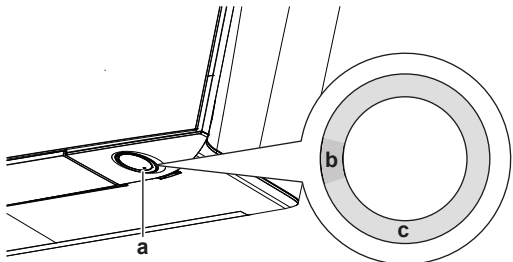
Conferma dello stato di connessione dalla LAN wireless

- 1 Accedere alla schermata di stato con e . Premere per confermare.

Schermata di stato



- 2 Controllare la spia Daikin Eye.



- a Daikin Eye
- b Parzialmente verde
- c Rosso, arancione o blu

Se Daikin Eye alterna i colori verde e...	...allora l'adattatore wireless è...
Rosso	non connesso
arancione	funzionante e pronto alla connessione alla rete domestica tramite il pulsante WPS; vedere "Collegamento mediante il pulsante WPS" [p. 8] .

Se Daikin Eye alterna i colori verde e...	...allora l'adattatore wireless è...
blu	connesso alla rete domestica: - tramite SSID + KEY. - o - tramite il pulsante WPS sul router.

- 3 Premere per tornare alla schermata iniziale oppure utilizzare ESCI dalla schermata per tornare al menu Impostazione unità interna.

Riportare il collegamento all'impostazione predefinita di fabbrica

Riportare la connessione all'impostazione predefinita di fabbrica qualora si desideri:

- disconnettere la LAN wireless e il dispositivo di comunicazione (es. router) o lo smart device.
- ripetere l'impostazione se la connessione non è riuscita.

- 1 Accedere alla schermata RESET con e . Premere per confermare la selezione.

Risultato: Viene ripristinata l'impostazione predefinita di fabbrica.

Schermata di reimpostazione



- 2 Premere per tornare alla schermata iniziale oppure utilizzare ESCI dalla schermata per tornare al menu Impostazione unità interna.

Disattivazione della connessione LAN wireless

- 1 Accedere al menu Impostazione connessione LAN wireless e cambiare l'impostazione in OFF con e . Premere per confermare la selezione.

Risultato: Daikin Eye si accende alternatamente in verde e bianco. La comunicazione è disattivata.

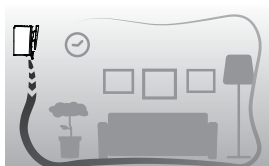
4.4.3 Funzione per flusso d'aria verticale

Questa funzione facilita una distribuzione ottimale del flusso dell'aria e della temperatura nella modalità di funzionamento in riscaldamento. È possibile disattivare questa funzione nel caso in cui vi siano mobili o altri oggetti sotto l'unità.

Flusso d'aria verticale OFF



Flusso d'aria verticale ON



Attivazione/disattivazione della funzione del flusso d'aria verticale

- 1 Nel menu Impostazione unità interna, accedere a Impostazione flusso d'aria verticale con e .

Funzione per flusso d'aria verticale ON



Funzione per flusso d'aria verticale OFF



- 2 Cambiare l'impostazione con e .
- 3 Premere per confermare la selezione.
- 4 Premere di nuovo per tornare al menu principale oppure premere per tornare alla schermata iniziale.

5 Funzionamento



INFORMAZIONE

L'unità interna viene fornita con il telecomando wireless come interfaccia utente. Il presente manuale descrive solo il funzionamento con questa interfaccia utente. Se è collegata un'altra interfaccia utente, consultare il manuale di funzionamento dell'interfaccia utente collegata.

5.1 Intervallo di funzionamento

Per un funzionamento sicuro ed efficiente, utilizzare il sistema all'interno dei seguenti intervalli di temperatura e umidità.

	Raffreddamento e deumidificazione ^{a)}	Riscaldamento ^{a)}
Temperatura esterna per i modelli RXJ	-10~50°C DB	-20~24°C DB -21~18°C WB
Temperatura esterna per i modelli 2MXM, 3MXM, 4MXM, 5MXM	-10~46°C DB	-15~24°C DB -15~18°C WB
Temperatura interna	18~37°C DB 14~28°C WB	10~30°C DB
Umidità interna	≤80% ^{a)}	—

^{a)} Un dispositivo di sicurezza potrebbe arrestare il funzionamento del sistema quando l'unità supera il proprio intervallo di funzionamento.

^{b)} Potrebbero verificarsi condensa e gocciolamento dell'acqua quando l'unità supera il proprio intervallo di funzionamento.

5.2 Modalità di funzionamento e setpoint della temperatura

Quando. Regolare la modalità di funzionamento del sistema e impostare la temperatura quando lo si desidera per:

- Riscaldare o raffreddare un locale
- Far circolare aria in un locale senza riscaldamento o raffreddamento
- Diminuire l'umidità in un locale

Cosa. Il sistema funziona in maniera diversa a seconda della selezione dell'utente.

Impostazione	Descrizione
Automatica 	Il sistema raffredda o riscalda un locale al setpoint di temperatura. Se necessario passa automaticamente tra raffreddamento e riscaldamento.

5 Funzionamento

Impostazione	Descrizione
Raffreddamento 	Il sistema raffredda un locale al setpoint di temperatura.
Riscaldamento 	Il sistema riscalda un locale al setpoint di temperatura. Riscaldamento potenziato Questa funzione è automatica e riscalda rapidamente l'abitazione all'avvio dell'unità nella modalità di riscaldamento.
Solo ventilazione 	Il sistema controlla solo il flusso d'aria (direzione e portata del flusso d'aria). In questa modalità di funzionamento NON è possibile impostare la temperatura.
Deumidificazione 	Il sistema diminuisce l'umidità nel locale. In questa modalità di funzionamento NON è possibile impostare la temperatura.

Informazioni aggiuntive:

- **Temperatura esterna.** L'effetto di raffreddamento o riscaldamento del sistema diminuisce quando la temperatura esterna è troppo alta o troppo bassa.
- **Funzionamento in sbrinamento.** Durante il funzionamento di riscaldamento, sull'unità esterna potrebbe formarsi del ghiaccio che diminuisce la capacità di riscaldamento. In tal caso, il sistema passa automaticamente al funzionamento in sbrinamento per rimuovere il ghiaccio. Durante il funzionamento in sbrinamento, l'unità interna NON emette aria calda.
- **Sensore dell'umidità.** Controllare l'umidità diminuendola durante il processo di raffreddamento.

5.2.1 Avvio/arresto della modalità di funzionamento e impostazione della temperatura

Modalità di funzionamento

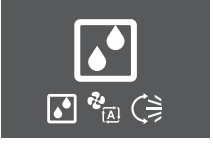
- 1 Premere  per accedere al menu delle modalità di funzionamento. Premendo ripetutamente  la modalità cambia come indicato di seguito:



**INFORMAZIONE**

- Nel menu è inoltre possibile spostarsi in ogni direzione utilizzando  e  o  e .
- Il menu mostra sempre per prima l'impostazione attualmente attiva.

- 2 Premere  per **avviare** il funzionamento.
- 3 La schermata iniziale cambia come indicato di seguito e la spia Daikin Eye si accende.

Schermata iniziale quando l'unità è accesa durante...		
riscaldamento, raffreddamento, funzionamento automatico	funzionamento in deumidificazione	funzionamento in sola ventilazione
		

Setpoint di temperatura

- 4 Premere  o  una o più volte per diminuire o aumentare il setpoint di temperatura.

Funzionament o in raffreddament o	Funzionament o in riscaldamento	Funzionament o automatico	Funzionament o in deumidificazio ne o sola ventilazione
18~32°C	10~30°C	18~30°C	Nessun setpoint ^(a)

^(a) Nella modalità di funzionamento in **deumidificazione** o **sola ventilazione** NON è possibile regolare la temperatura.

- 5 Premere  per **interrompere** il funzionamento.

Risultato: La schermata iniziale cambia come indicato di seguito e la spia Daikin Eye si spegne.

Schermata iniziale quando l'unità è spenta



5.3 Tasso del flusso d'aria

**INFORMAZIONE**

- Quando si utilizza la modalità di funzionamento in Deumidificazione, NON È POSSIBILE regolare l'impostazione del tasso del flusso d'aria.
- La portata del flusso d'aria nella modalità di riscaldamento si riduce per evitare di generare un flusso d'aria freddo. Quando la temperatura del flusso d'aria aumenta, il funzionamento prosegue con la portata del flusso d'aria impostata.

È possibile regolare l'intensità del flusso d'aria proveniente dall'unità interna.

Impostazione	Descrizione
Velocità ventola 1~5 	5 livelli di portata del flusso d'aria, da bassa ad alta.
Automatica 	L'unità interna regola automaticamente la velocità della ventola a seconda del setpoint e della temperatura interna.
Funzionamento silenzioso dell'unità interna 	Per la riduzione del rumore proveniente dall'unità interna (Esempio: di notte)

**INFORMAZIONE**

Se l'unità raggiunge il setpoint di temperatura:

- nella modalità di raffreddamento o automatica. La ventola smette di funzionare.
- nella modalità di riscaldamento. La ventola smette di funzionare con una portata ridotta del flusso d'aria.

5.3.1 Regolazione del tasso del flusso dell'aria

- 1 Premere  per accedere al menu della portata del flusso d'aria. Premendo ripetutamente  la modalità cambia come indicato di seguito:



INFORMAZIONE

- Nel menu è inoltre possibile spostarsi in ogni direzione utilizzando  e  o  e .
- Il menu mostra sempre per prima l'impostazione attualmente attiva.

5.4 Direzione aria

La direzione del flusso dell'aria è la direzione in cui l'unità interna soffia l'aria. L'operazione viene eseguita spostando i deflettori orizzontali (alette) o i deflettori verticali (feritoie). Regolare la direzione del flusso d'aria come desiderato e nella posizione oscillante o fissa.

Impostazione	Direzione del flusso d'aria
Oscillazione verticale automatica 	Sposta i deflettori orizzontali (alette) verso l'alto e il basso.
Oscillazione orizzontale automatica 	Sposta i deflettori verticali (feritoie) da un lato all'altro.
Direzione del flusso d'aria 3D 	Sposta i deflettori alternatamente in alto e in basso e da un lato all'altro
	Resta in una posizione fissa.



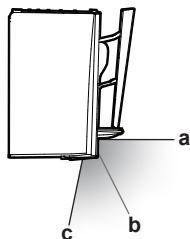
ATTENZIONE

Utilizzare SEMPRE il sistema di comando a distanza wireless o un'altra interfaccia utente (se applicabile) per regolare le posizioni di alette e feritoie. Il meccanismo si rompe se le alette e le feritoie oscillano e vengono spostate forzatamente a mano.

L'intervallo di movimento delle alette varia in base alla modalità di funzionamento. L'aletta si arresta nella posizione superiore durante la portata del flusso d'aria viene ridotta durante l'impostazione dell'oscillazione verso l'alto e verso il basso.

Flusso d'aria comfort

L'unità cambia automaticamente la direzione del flusso d'aria per riscaldare o raffreddare il locale in maniera più efficace. Il flusso d'aria diretto dall'unità diventa meno percepibile.



a Posizione delle alette nelle modalità di raffreddamento e deumidificazione

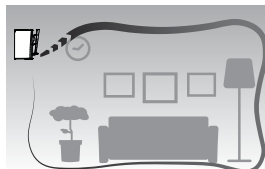
- Posizione delle alette nella modalità di riscaldamento (flusso d'aria verticale OFF)
- Posizione delle alette nella modalità di riscaldamento (flusso d'aria verticale ON)

Nelle modalità di raffreddamento e deumidificazione

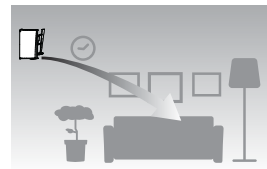


La direzione del flusso d'aria cambia per diffondere l'aria lungo il soffitto.

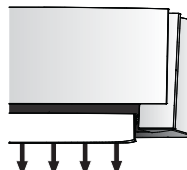
Flusso d'aria comfort attivo



Flusso d'aria comfort disabilitato



Nella modalità di riscaldamento



La direzione del flusso d'aria cambia per diffondere l'aria lungo il pavimento.

Se la funzione per il flusso d'aria verticale è ON: L'unità rileva la temperatura del locale e del pavimento e sceglie automaticamente 1 delle 3 direzioni del flusso d'aria (riscaldamento dell'ambiente, verso il basso, verticale).

Se la funzione per il flusso d'aria verticale è OFF: L'unità funziona solamente con un flusso d'aria diretto verso il basso.

Flusso d'aria di riscaldamento dell'ambiente	Flusso d'aria verso il basso	Flusso d'aria verticale
		



INFORMAZIONE

Se si desidera disattivare la funzione del flusso d'aria verticale (ad es. nel caso in cui vi siano mobili o altri oggetti sotto l'unità) fare riferimento a ["Attivazione/disattivazione della funzione del flusso d'aria verticale"](#) [p. 9]. Se la funzione del flusso d'aria verticale è disattivata, il flusso d'aria verrà impostato nella direzione verso il basso.



INFORMAZIONE

NON è possibile usare contemporaneamente il funzionamento "Powerful" e il funzionamento "Comfort airflow". L'ultima funzione selezionata ha la priorità. Se si seleziona l'oscillazione automatica verticale, il funzionamento "Comfort airflow" sarà annullato.

- 1 Accedere al menu principale premendo , quindi selezionare il menu Impostazione direzione flusso d'aria con  e . Premere  per accedere al menu.

Menu Impostazione direzione flusso d'aria



5 Funzionamento

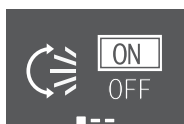
- 2 In questo menu, eseguire le seguenti impostazioni per il flusso dell'aria. Premere quindi  per tornare al menu principale oppure premere  per tornare alla schermata iniziale.

5.4.1 Regolazione della direzione del flusso dell'aria verticale

- 1 Nel menu Impostazione direzione flusso d'aria, accedere alla schermata Flusso d'aria verticale con  e .

- 2 Cambiare l'impostazione con  e .

Flusso d'aria verticale - Oscillante



Flusso d'aria verticale - Fisso



- 3 Per l'**oscillazione verticale**. Premere  per confermare la selezione.

Risultato: Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato . Le alette (deflettori orizzontali) iniziano a oscillare.

- 4 Per la **posizione fissa**. Premere  quando le alette raggiungono la posizione desiderata.

Risultato:  scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale. Le alette si fermano.

5.4.2 Regolazione della direzione del flusso dell'aria orizzontale

- 1 Nel menu Impostazione direzione flusso d'aria, accedere alla schermata Flusso d'aria orizzontale con  e .

- 2 Cambiare l'impostazione con  e .

Flusso d'aria orizzontale - Oscillante



Flusso d'aria orizzontale - Fisso



- 3 Per l'**oscillazione orizzontale**. Premere  per confermare la selezione.

Risultato: Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato . Le feritoie (deflettori verticali) iniziano a oscillare.

- 4 Per la **posizione fissa**. Premere  quando le feritoie raggiungono la posizione desiderata.

Risultato:  scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale. Le feritoie si fermano.



INFORMAZIONE

Quando l'unità è installata in un angolo di una stanza, la direzione delle feritoie deve essere distante dalla parete. L'efficienza sarà ridotta se una parete blocca l'aria.

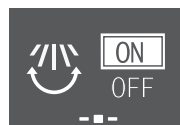
5.4.3 Utilizzo della direzione del flusso d'aria 3D

- 1 Impostare il flusso d'aria orizzontale e verticale su ON.
- 2 Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato . Le alette (deflettori orizzontali) e le feritoie (deflettori verticali) iniziano a oscillare.

Flusso d'aria verticale ON



Flusso d'aria orizzontale ON



- 3 Per utilizzare la posizione fissa, impostare il flusso d'aria orizzontale e verticale su OFF quando le alette e le feritoie raggiungono la posizione desiderata.

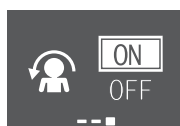
Risultato:  scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale. Le alette e le feritoie si fermano.

5.4.4 Avvio/Arresto del funzionamento "Comfort airflow"

- 1 Nel menu Impostazione direzione flusso d'aria, accedere alla schermata Flusso d'aria comfort con  e .

- 2 Cambiare l'impostazione con  e .

Flusso d'aria comfort attivo



Flusso d'aria comfort disabilitato



- 3 Premere  per confermare la selezione.

Risultato: Flusso d'aria comfort attivo: Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato .

Risultato: Flusso d'aria comfort disabilitato:  scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale.

5.5 Funzionamento "Intelligent Eye"

Il sistema rileva i movimenti nel locale e regola automaticamente la direzione del flusso d'aria e la temperatura per evitare il contatto diretto con le persone. Se non vengono rilevati movimenti per 20 minuti, il sistema passa alla modalità di funzionamento a risparmio energetico:

Informazioni sul sensore Intelligent Eye



AVVISO

- NON colpire né spingere il sensore Intelligent Eye, poiché potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
- NON collocare oggetti di grandi dimensioni nei pressi del sensore "Intelligent Eye".



INFORMAZIONE

NON è possibile utilizzare la modalità di impostazione notturna contemporaneamente all'uso di Intelligent Eye.

- **Intervallo di rilevamento.** Fino a 9 m.
- **Sensibilità di rilevamento.** Varia a seconda della posizione, del numero di persone nel locale, dell'intervallo di temperatura e così via.
- **Errori di rilevamento.** Il sensore può rilevare erroneamente animali domestici, luce del sole, tende in movimento e così via.

5.5.1 Avvio/interruzione del funzionamento di Intelligent Eye

- 1 Premere  per accedere al menu principale, quindi accedere alla schermata Intelligent Eye con  e .
- 2 Cambiare l'impostazione con  e .

Intelligent Eye attivo



Intelligent Eye disabilitato



- 3 Premere per confermare la selezione.

Risultato: Intelligent Eye **attivo**: Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato .

Risultato: Intelligent Eye **disabilitato**: scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale.

5.6 Funzionamento in modalità "Powerful"

Questa attività ottimizza rapidamente l'effetto di raffreddamento/riscaldamento in qualsiasi modalità di funzionamento. È possibile ottenere la capacità massima.



INFORMAZIONE

NON è possibile utilizzare il funzionamento Potente insieme al funzionamento Econo, Flusso d'aria comfort e Unità esterna silenziosa. L'ultima funzione selezionata ha la priorità.

Il funzionamento Potente NON aumenta la capacità dell'unità se quest'ultima è già in funzione alla massima capacità.

5.6.1 Avvio/Arresto del funzionamento "Powerful"

- 1 Premere per accedere al menu a comparsa del funzionamento Potente.
- 2 Premere o e per attivare o disabilitare la funzione.

Risultato: Funzionamento Potente **attivo**: Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato .

Risultato: Funzionamento Potente **disabilitato**: scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale.

Funzionamento Potente attivo



Funzionamento Potente disabilitato



INFORMAZIONE

- Il funzionamento Potente può essere impostato solo quando l'unità è in funzione; il simbolo sullo schermo indica che la funzione è attualmente vietata.
- Premendo o cambiando la modalità di funzionamento, l'operazione viene annullata e scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale.

5.7 Funzionamento "Econo"

Questa funzione consente un funzionamento efficiente limitando il valore massimo di consumo energetico. Tale funzione è utile se è necessario prestare attenzione per assicurare che non scatti alcun interruttore di protezione quando il prodotto viene utilizzato insieme ad altri apparecchi.



INFORMAZIONE

- NON è possibile usare contemporaneamente il funzionamento "Powerful" e il funzionamento "Econo". L'ultima funzione selezionata ha la priorità.
- Il funzionamento "Econo" riduce il consumo energetico dell'unità esterna limitando la velocità di rotazione del compressore. Se il consumo energetico è già basso, il funzionamento "Econo" NON ridurrà ulteriormente il consumo energetico.

5.7.1 Avvio/Arresto del funzionamento "Econo"

- 1 Premere per accedere al menu principale, quindi accedere alla schermata Econo con e .
- 2 Cambiare l'impostazione con e .

Funzionamento Econo attivo



Funzionamento Econo disabilitato



- 3 Premere per confermare la selezione.

Risultato: Funzionamento Econo **attivo**: Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato .

Risultato: Funzionamento Econo **disabilitato**: scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale.



INFORMAZIONE

- Il funzionamento Econo può essere impostato solo quando l'unità è in funzione; il simbolo sullo schermo indica che la funzione è attualmente vietata.
- Premendo o cambiando la modalità di funzionamento in sola ventilazione o impostando il funzionamento Potente, il funzionamento Econo viene annullato e scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale.

5.8 Funzionamento a basso rumore dell'unità esterna

Utilizzare il funzionamento a basso rumore dell'unità esterna quando si desidera diminuire il livello di rumore dell'unità esterna. **Esempio:** Di notte.



INFORMAZIONE

- NON è possibile usare contemporaneamente il funzionamento "Powerful" e il Funzionamento a basso rumore dell'unità esterna. L'ultima funzione selezionata ha la priorità.
- Questa funzione è disponibile solo nel funzionamento Automatico, in Raffreddamento e in Riscaldamento.
- Il funzionamento a basso rumore dell'unità esterna limita la velocità di rotazione del compressore. Se la velocità di rotazione del compressore è già bassa, il funzionamento a basso rumore dell'unità esterna NON ridurrà ulteriormente la velocità di rotazione del compressore.

5 Funzionamento

5.8.1 Avvio/arresto del funzionamento silenzioso dell'unità esterna

- 1 Premere  per accedere al menu a comparsa di funzionamento silenzioso dell'unità esterna.

Funzionamento silenzioso dell'unità esterna attivo



Funzionamento silenzioso dell'unità esterna disabilitato



- 2 Premere  o  e  per attivare o disabilitare la funzione.

Risultato: Funzionamento silenzioso dell'unità esterna **attivo:** Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato .

Risultato: Funzionamento silenzioso dell'unità esterna

disabilitato:  scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale.

Nota:  rimane sulla schermata iniziale anche se si spegne l'unità utilizzando il sistema di comando a distanza wireless o l'interruttore ON/OFF dell'unità interna.

5.9 Funzionamento del Flash Streamer (pulizia dell'aria)

Streamer genera un flusso di elettroni ad alta velocità con un'elevata potenza ossidante, che riduce i cattivi odori. Insieme al filtro deodorante al titanio rivestito di apatite e ai filtri dell'aria, questa funzione pulisce l'aria nella stanza.



INFORMAZIONE

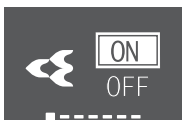
- Gli elettroni ad alta velocità sono generati e si spostano all'interno dell'unità per assicurare un funzionamento sicuro.
- Lo scarico di Streamer può generare un suono di effervescenza.
- Se il flusso d'aria si indebolisce, lo scarico di Streamer può arrestarsi temporaneamente per impedire l'odore di ozono.

5.9.1 Come avviare/arrestare il funzionamento del Flash Streamer (pulizia dell'aria)

- 1 Premere  per accedere al menu principale. La schermata Flash Streamer si trova nella prima posizione del menu principale.

- 2 Cambiare l'impostazione con  e .

Funzionamento Flash Streamer attivo



Funzionamento Flash Streamer disabilitato



- 3 Premere  per confermare la selezione.

Risultato: Funzionamento Flash Streamer **attivo:** Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato .

Risultato: Funzionamento Flash Streamer **disabilitato:**  scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale.

5.10 Impostazione di timer e orologio

- 1 Accedere al menu principale premendo , quindi selezionare il menu Impostazione timer e orologio con  e . Premere  per accedere al menu.

Menu Impostazione timer e orologio



- 2 In questo menu, eseguire le seguenti impostazioni per l'orologio e il timer. Premere quindi  per tornare al menu principale oppure premere  per tornare alla schermata iniziale.

5.10.1 Impostazione dell'orologio

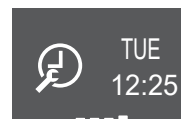
Se l'orologio interno dell'unità interna NON è impostato sull'ora corretta, il timer di accensione, il timer di spegnimento e il timer settimanale NON funzioneranno correttamente. L'orologio deve essere reimpostato:

- Dopo lo spegnimento dell'unità mediante un interruttore di circuito.
- Dopo un'interruzione dell'alimentazione.
- Dopo la sostituzione delle batterie del sistema di comando a distanza wireless.

Impostazione dell'orologio

- 1 Nel menu Impostazione timer e orologio, accedere alla schermata Impostazione orologio con  e . Accedere all'impostazione con .

Impostazione orologio (visualizza l'impostazione attuale dell'orologio)



Nota: Se l'ora non è ancora stata impostata, occorre per prima cosa impostare l'orologio. Non è possibile impostare il timer prima che sia stato impostato l'orologio.

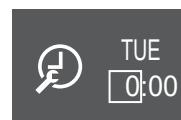
- 2 Cambiare il giorno della settimana con  e .

Impostazione del giorno della settimana



- 3 Accedere all'impostazione delle ore con .

Impostazione delle ore



- 4 Cambiare l'ora con  e  (formato a 24 ore).
- 5 Accedere all'impostazione dei minuti con .

Impostazione dei minuti



- 6 Cambiare i minuti con e .

5.10.2 Funzione di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO del timer

Le funzioni del timer sono utili per accendere/spegnere automaticamente il climatizzatore di notte o di mattina. È inoltre possibile usare le funzioni dei timer di accensione e spegnimento in combinazione.



INFORMAZIONE

Programmare di nuovo il timer in caso di:

- Spegnimento dell'unità da parte di un interruttore.
- Interruzione dell'alimentazione.
- Dopo aver sostituito le batterie nel sistema di comando a distanza wireless, quest'ultimo mantiene l'impostazione dell'ora per il timer di accensione/spegnimento, ma il timer viene cancellato.



INFORMAZIONE

L'orologio DEVE essere correttamente impostato prima di utilizzare qualsiasi funzione del timer. Consultare "Impostazione dell'orologio" [p. 14].

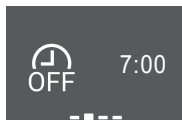
Avvio/Arresto della funzione di SPEGNIMENTO del timer

- 1 Nel menu Impostazione timer e orologio, accedere alla schermata Timer di spegnimento con e .

Timer di spegnimento disabilitato



Timer di spegnimento impostato alle 7:00



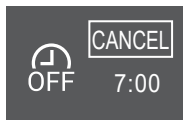
- 2 Premere per accedere al menu Impostazione timer di spegnimento.

Risultato: Quando si imposta il timer di spegnimento per la prima volta, viene visualizzata l'ora corrente arrotondata per eccesso secondo un intervallo di 10 minuti.

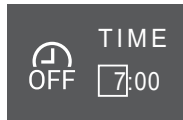
Risultato: Se il timer di spegnimento era già stato impostato, viene visualizzata l'ultima impostazione.

- 3 Impostare CANCEL su TIME con .
- 4 Accedere all'impostazione delle ore con e cambiare l'impostazione dell'ora con e nel formato a 24 ore.
- 5 Accedere all'impostazione dei minuti con e cambiare l'impostazione dei minuti con e secondo intervalli di 10 minuti.

Impostare CANCEL su TIME



Impostare le ore



Impostare i minuti



- 6 Premere per confermare la selezione.

Risultato: Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato . L'ora impostata viene visualizzata nella schermata Timer di spegnimento del menu principale. La spia Daikin Eye si accende in arancione. L'unità si spegne dopo l'ora impostata.

- 7 Per annullare l'impostazione del timer, accedere al menu Impostazione timer di spegnimento e cambiare TIME in CANCEL.

Risultato: scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale. Nella schermata Timer di spegnimento del menu principale non è visualizzato alcun orario. La spia Daikin Eye non è più accesa in arancione.



INFORMAZIONE

Quando si imposta il timer di accensione/spegnimento, l'impostazione dell'ora viene memorizzata. Quando si sostituiscono le batterie del sistema di comando a distanza wireless, quest'ultimo mantiene l'impostazione dell'ora per il timer di accensione/spegnimento, ma il timer viene cancellato.

Modalità di impostazione notturna

Quando si imposta il timer di spegnimento, il climatizzatore regola automaticamente l'impostazione della temperatura (0,5°C in più nella modalità di raffreddamento, 2,0°C in meno nella modalità di riscaldamento) per impedire un raffreddamento/riscaldamento eccessivo e assicurare una temperatura confortevole durante il sonno.

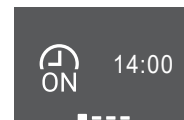
Avvio/Arresto della funzione di ACCENSIONE del timer

- 1 Nel menu Impostazione timer e orologio, accedere alla schermata Timer di accensione con e .

Timer di accensione disabilitato



Timer di accensione impostato alle 14:00



- 2 Premere per accedere al menu Impostazione timer di accensione.

Risultato: Quando si imposta il timer di accensione per la prima volta, viene visualizzata l'ora corrente arrotondata per eccesso secondo un intervallo di 10 minuti.

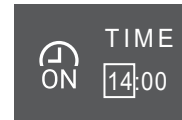
Risultato: Se il timer di accensione era già stato impostato, viene visualizzata l'ultima impostazione.

- 3 Impostare CANCEL su TIME con .
- 4 Accedere all'impostazione delle ore con e cambiare l'impostazione dell'ora con e nel formato a 24 ore.
- 5 Accedere all'impostazione dei minuti con e cambiare l'impostazione dei minuti con e secondo intervalli di 10 minuti.

Impostare CANCEL su TIME



Impostare le ore



Impostare i minuti



- 6 Premere per confermare la selezione.

5 Funzionamento

Risultato: Nella parte inferiore della schermata iniziale viene visualizzato . L'ora impostata viene visualizzata nella schermata Timer di accensione del menu principale. La spia Daikin Eye si accende in arancione. L'unità si accende dopo l'ora impostata.

- 7 Per annullare l'impostazione del timer, accedere al menu Impostazione timer di accensione e cambiare TIME in CANCEL.

Risultato: scompare dalla parte inferiore della schermata iniziale. Nella schermata Timer di accensione del menu principale non è visualizzato alcun orario. La spia Daikin Eye non è più accesa in arancione.

Combinazione delle funzioni di ACCENSIONE e SPEGNIMENTO del timer

- 1 Per impostare i timer, vedere "Avvio/Arresto della funzione di SPEGNIMENTO del timer" [▶ 15] e "Avvio/Arresto della funzione di ACCENSIONE del timer" [▶ 15].

Risultato: Nella parte inferiore della schermata iniziale vengono visualizzati e .

Esempio:			
Display	Ora attuale	Impostata mentre...	Funzionament o
14:00 ----	6:00	l'unità è in funzione.	Si arresta alle 7:00 e si avvia alle 14:00.
7:00 ----		l'unità NON è in funzione.	Si avvia alle 14:00.

5.10.3 Funzionamento del timer settimanale

Per questa modalità di funzionamento è possibile salvare fino a 4 impostazioni del timer per ogni giorno della settimana.

Esempio: Creare un'impostazione per i giorni da lunedì a venerdì e un'impostazione diversa per il weekend.



INFORMAZIONE

La seguente procedura di impostazione riguarda unicamente il sistema di comando a distanza wireless. Tuttavia, si consiglia di eseguire l'impostazione del timer settimanale utilizzando l'app ONECTA. Per ulteriori informazioni, vedere "4.4.2 Connessione LAN Wireless" [▶ 7].

Giorno della settimana	Esempio di impostazione
Lunedì~Venerdì ▪ Configurare fino a 4 impostazioni per ogni giorno.	
Sabato ▪ Nessuna impostazione del timer	—
Domenica ▪ Configurare fino a 4 impostazioni.	

- **Impostazione ON-ON-ON-ON.** Consente la programmazione e l'impostazione della temperatura.
- **Impostazione OFF-OFF-OFF-OFF.** Consente di impostare soltanto l'ora di spegnimento per ogni giorno.

Nota: Accertarsi di puntare il sistema di comando a distanza wireless verso l'unità interna e verificare la presenza di un tono di ricezione durante l'impostazione del funzionamento con timer settimanale.



INFORMAZIONE

L'orologio DEVE essere correttamente impostato prima di utilizzare qualsiasi funzione del timer. Consultare "Impostazione dell'orologio" [▶ 14].



INFORMAZIONE

- NON è possibile utilizzare contemporaneamente il funzionamento con timer settimanale e il funzionamento con timer di accensione/spegnimento. Il funzionamento con timer di accensione/spegnimento ha la priorità. Il timer settimanale rimane in standby e scompare dalla schermata iniziale. Quando il timer di accensione/spegnimento è completato, si attiva il timer settimanale.
- Con il timer settimanale è possibile impostare il giorno della settimana, la modalità del timer di accensione/spegnimento, l'ora e la temperatura (solo per il timer di accensione). Le altre impostazioni sono basate sulla precedente impostazione del timer di accensione.

Impostazione del funzionamento del timer settimanale

- 1 Nel menu Impostazione timer e orologio, accedere al menu Impostazioni timer settimanale con e .
- 2 Cambiare OFF in ON con e , quindi premere per confermare la selezione.

Risultato: La spia Daikin Eye si accende in arancione. Vengono visualizzate le impostazioni per il primo giorno della settimana (4 voci per ogni giorno).

Timer settimanale disabilitato



Timer settimanale attivo



- 3 Spostarsi tra i giorni con e . Spostarsi tra le 4 voci con e .

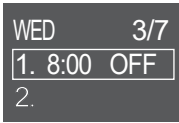
Esempio:



Campo vuoto: nessuna impostazione per il lunedì



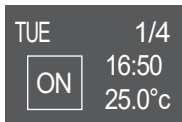
L'unità **si avvia:** il martedì alle 16:50 con setpoint di temperatura pari a 25°C



L'unità **si arresta:** il mercoledì alle 8:00

- 4 Premere per accedere all'impostazione.
- 5 Cambiare l'impostazione in ON, OFF oppure DEL.

Timer di accensione



L'unità si avvia all'ora impostata e con il setpoint di temperatura scelto.

Timer di spegnimento



L'unità si arresta all'ora impostata.

Elimina



Elimina questa voce

Timer di accensione/spegnimento

- Accedere all'impostazione delle ore con e cambiare l'impostazione dell'ora con e nel formato a 24 ore.
- Accedere all'impostazione dei minuti con e cambiare l'impostazione dei minuti con e secondo intervalli di 10 minuti.
- Per il timer di spegnimento. Confermare l'impostazione con .

Risultato: Viene visualizzato il giorno della settimana con le 4 voci del giorno. La nuova voce è presente nell'elenco delle voci. L'unità si accende o si spegne all'ora impostata. L'elenco delle voci è ordinato in base all'ora.

- Per il timer di accensione, è inoltre possibile impostare il setpoint di temperatura. Accedere all'impostazione della temperatura con e cambiare il setpoint con e . Confermare l'impostazione con .

Risultato: Viene visualizzato il giorno della settimana con le 4 voci del giorno. La nuova voce è presente nell'elenco delle voci. L'unità si avvia con il setpoint di temperatura scelto. L'elenco delle voci è ordinato in base all'ora.



INFORMAZIONE

La temperatura può essere impostata a 10~32°C sul sistema di comando a distanza wireless, tuttavia:

- nelle modalità di funzionamento automatica e in raffreddamento, l'unità funziona come minimo a 18°C anche se è impostata a 10~17°C;
- nelle modalità di funzionamento automatica e in riscaldamento, l'unità funziona al massimo a 30°C anche se è impostata a 31~32°C.

Eliminazione delle voci

- Per eliminare le singole voci, cambiare l'impostazione in DEL e confermare con .

Risultato: Viene visualizzato il giorno della settimana con le 4 voci del giorno. La voce viene eliminata. L'elenco delle voci del giorno è ordinato in base all'ora.

6 Risparmio energetico e funzionamento ottimale



INFORMAZIONE

- L'unità consuma elettricità anche se si trova nello stato DISATTIVATO.
- Quando l'energia elettrica torna dopo un'interruzione, verrà ripresa la modalità precedentemente selezionata.



ATTENZIONE

Non esporre MAI bambini piccoli, piante o animali direttamente al flusso d'aria.



AVVISO

NON posizionare oggetti che NON possono bagnarsi sotto l'unità. Potrebbe verificarsi un gocciolamento dovuto alla condensa nell'unità o nei tubi del refrigerante, oppure all'ostruzione dello scarico. **Conseguenza possibile:** gli oggetti sotto l'unità possono sporcarsi o subire danni.



AVVERTENZA

NON collocare contenitori di spray infiammabili accanto al climatizzatore; NON utilizzare spray vicino all'unità. Ciò potrebbe causare incendi.



ATTENZIONE

NON azionare il sistema se nel locale è stato utilizzato un insetticida a fumigazione. Le sostanze chimiche potrebbero depositarsi nell'unità e mettere in pericolo la salute delle persone particolarmente sensibili alle sostanze chimiche.

7 Manutenzione e assistenza

7.1 Panoramica: Manutenzione e assistenza

L'installatore deve effettuare una manutenzione annuale.

È possibile che siano necessarie ispezioni periodiche per controllare eventuali perdite di refrigerante secondo la legislazione applicabile. Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore.

Informazioni sul refrigerante

Questo prodotto contiene gas fluorurati a effetto serra. NON liberare tali gas nell'atmosfera.

Tipo di refrigerante: R32

Valore potenziale di riscaldamento globale (GWP): 675



AVVISO

La normativa vigente riguardante i **gas fluorurati ad effetto serra** prevede che per la carica di refrigerante dell'unità venga indicato sia il peso che l'equivalente in CO₂.

Formula per calcolare la quantità in tonnellate equivalenti di CO₂: valore GWP del refrigerante × carica totale di refrigerante [in kg]/1000

Contattare il proprio installatore per ulteriori ragguagli.



AVVISO

La manutenzione DEVE essere eseguita da un installatore autorizzato o da un tecnico dell'assistenza.

Si consiglia di eseguire la manutenzione almeno una volta l'anno. Tuttavia, le leggi vigenti potrebbero imporre intervalli di manutenzione più brevi.



AVVERTENZA

- Il refrigerante all'interno dell'unità è leggermente infiammabile, ma di norma NON dovrebbe fuoriuscire. Se il refrigerante dovesse fuoriuscire nel locale, entrando a contatto con la fiamma di un bruciatore, un riscaldatore o una cucina a gas, potrebbe causare un incendio o la formazione di gas nocivi.
- Spegnerne i dispositivi di riscaldamento infiammabili, arieggiare il locale e contattare il rivenditore presso cui è stata acquistata l'unità.
- NON utilizzare l'unità finché un tecnico dell'assistenza non ha effettuato la riparazione del componente che presenta una perdita di refrigerante.



AVVERTENZA

- NON perforare né bruciare i componenti del ciclo del refrigerante.
- NON utilizzare materiali per la pulizia o mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Prestare attenzione al fatto che il refrigerante all'interno del sistema è inodore.



AVVERTENZA

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

Prima di pulire il climatizzatore o il filtro dell'aria, interromperne il funzionamento e SPEGNERE tutte le fonti di alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche e lesioni.



AVVERTENZA

Per evitare scosse elettriche o incendi:

- NON pulire l'unità con acqua.
- NON utilizzare l'unità con le mani bagnate.
- NON posizionare oggetti contenenti acqua sull'unità.



ATTENZIONE

Dopo un uso prolungato, verificare le condizioni dei raccordi e del supporto dell'unità. Se sono danneggiati, l'unità potrebbe cadere e provocare danni alle persone.



ATTENZIONE

NON toccare le alette dello scambiatore di calore. Le alette sono affilate e potrebbero causare lesioni da taglio.



AVVERTENZA

Quando si lavora ad altezze elevate occorre fare molta attenzione con le scale a pioli.

7.2 Pulizia dell'unità interna e del telecomando wireless



AVVERTENZA

L'uso di detergenti o procedure di pulizia non adeguati può provocare danni ai componenti in plastica o perdite d'acqua. Eventuali schizzi di detergente sui componenti elettrici, come i motori, può provocare guasti, emissione di fumo o incendi.



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

Prima di procedere alla pulizia, arrestare l'apparecchio, SPEGNERE l'interruttore o staccare il cavo di alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi folgorazioni o lesioni alle persone.

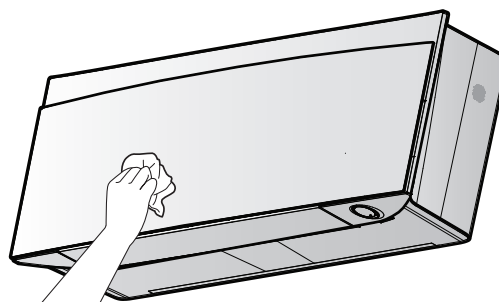


AVVISO

- NON utilizzare benzina, benzene, solventi, polvere per lucidare o liquidi insetticidi. **Conseguenza possibile:** Scolorimento e deformazione.
- NON utilizzare acqua o aria a temperatura superiore a 40°C. **Conseguenza possibile:** Scolorimento e deformazione.
- NON utilizzare composti di lucidatura.
- NON utilizzare spazzole abrasive. **Conseguenza possibile:** La finitura della superficie potrebbe staccarsi.
- L'utente finale non deve MAI occuparsi della pulizia delle parti interne dell'unità; tali operazioni devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico dell'assistenza qualificato. Contattare il rivenditore.

- 1 Pulire con un panno morbido. Se risulta difficile rimuovere le macchie, utilizzare acqua o un detergente neutro.

7.3 Pulizia del pannello anteriore



- 1 Pulire il pannello anteriore con un panno morbido. Se risulta difficile rimuovere le macchie, utilizzare acqua o un detergente neutro.

7.4 Apertura del pannello anteriore

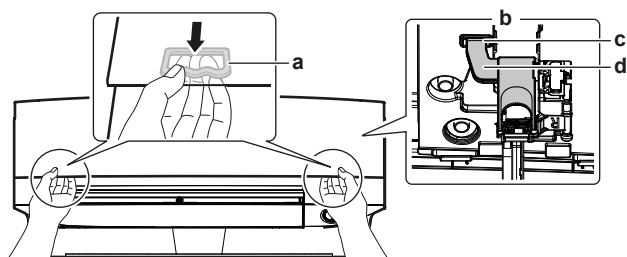
- 1 Interrompere il funzionamento con .

Risultato: Il pannello anteriore si chiude automaticamente.

- 2 Aprire il pannello anteriore con il sistema di comando a distanza wireless. Vedere "4.4.1 Apertura del pannello anteriore" ► 7].

Risultato: Il pannello anteriore si apre.

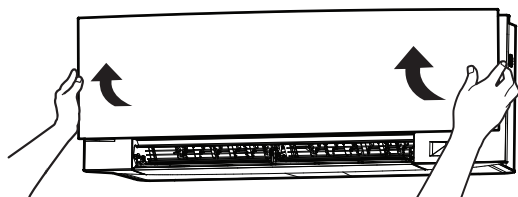
- 3 Disattivare l'alimentazione elettrica.
- 4 Tirare verso il basso entrambi i fermi sul retro del pannello anteriore.
- 5 Aprire il pannello anteriore finché il supporto non si inserisce nella linguetta di fissaggio.



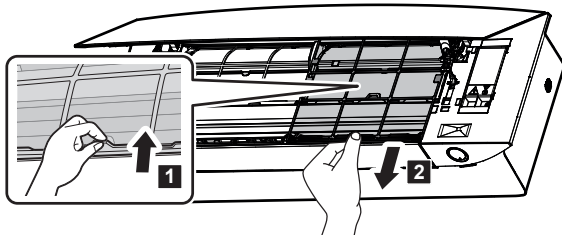
- a Fermo (1 su ogni lato)
- b Retro del pannello anteriore
- c Linguetta di fissaggio
- d Supporto

**INFORMAZIONE**

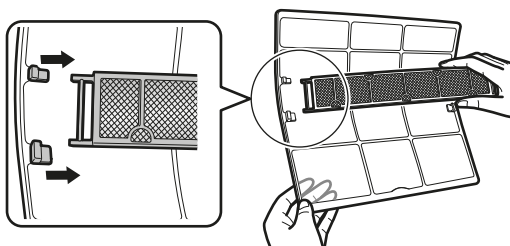
Se NON è possibile trovare il sistema di comando a distanza wireless o se si utilizza un altro sistema di comando opzionale. Sollevare delicatamente il pannello anteriore con le mani come illustrato nella figura di seguito.

**7.5 Pulizia dei filtri dell'aria**

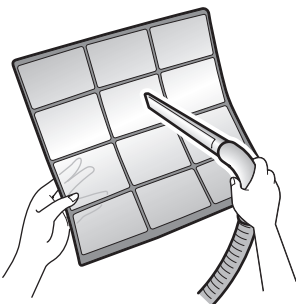
- 1 Spingere la linguetta al centro di ogni filtro dell'aria, quindi tirarla verso il basso.
- 2 Estrarre i filtri dell'aria.



- 3 Rimuovere il filtro deodorante al titanio rivestito di apatite e il filtro antiparticolato in argento dalle linguette.



- 4 Lavare i filtri dell'aria con acqua o pulirli con un aspirapolvere.



- 5 Immergerli in acqua tiepida per circa 10-15 minuti.

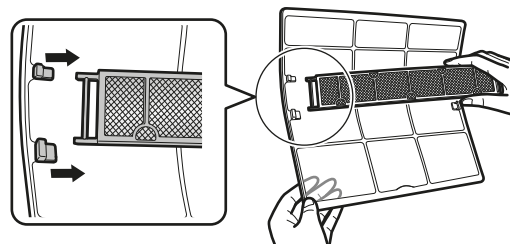
**INFORMAZIONE**

- Se NON è possibile rimuovere agevolmente la polvere, lavare i filtri aria con detergente neutro diluito in acqua tiepida. Asciugare i filtri aria all'ombra.
- Verificare di rimuovere il filtro deodorizzante all'apatite di titanio e i filtri a particelle d'argento.
- Si consiglia di pulire i filtri aria ogni 2 settimane.

7.6 Pulizia di filtro deodorizzante all'apatite di titanio e del filtro a particelle d'argento (filtro Ag-ion).**INFORMAZIONE**

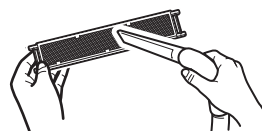
Pulire il filtro con acqua ogni 6 mesi.

- 1 Rimuovere il filtro deodorizzante all'apatite di titanio e il filtro di purificazione dell'aria per rimozione allergeni a particelle d'argento da tutti i 4 ganci.



a Gancio

- 2 Rimuovere la polvere dal filtro con un aspirapolvere.



- 3 Immergere il filtro per 10 - 15 minuti in acqua calda.

Nota: NON rimuovere il filtro dal telaio.



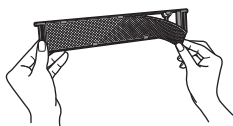
- 4 Dopo il lavaggio, eliminare l'acqua residua e asciugare il filtro all'ombra. NON cablare il filtro mentre si elimina l'acqua.

7.7 Sostituzione del filtro deodorizzante all'apatite di titanio e del filtro a particelle d'argento (filtro Ag-ion).**INFORMAZIONE**

Sostituire il filtro ogni 3 anni.

- 1 Rimuovere il filtro dalle linguette sul telaio e sostituirlo con uno nuovo.

8 Risoluzione dei problemi



INFORMAZIONE

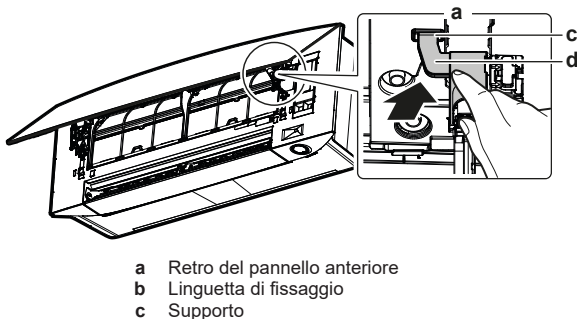
- NON gettare via il telaio del filtro e riutilizzarlo.
- Smaltire i filtri usati tra i rifiuti non infiammabili.

Per ordinare il filtro deodorizzante all'apatite di titanio o i filtri a particelle d'argento, rivolgersi al rivenditore.

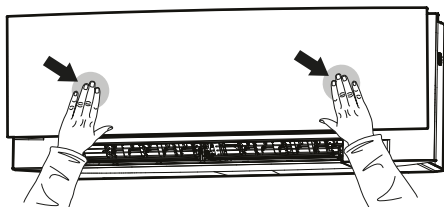
Voce	Codice prodotto
Filtro deodorizzante al titanio	KAF970A46
Filtro a particelle d'argento	KAF057A41

7.8 Chiusura del pannello anteriore

- 1 Riposizionare i filtri.
- 2 Sollevare leggermente il pannello anteriore e rimuovere il supporto dalla linguetta di fissaggio.



- 3 Chiudere il pannello anteriore.



- 4 Premere delicatamente il pannello anteriore verso il basso fino a farlo scattare.

7.9 Elementi da prendere in considerazione prima di un lungo periodo di inattività

Utilizzare l'unità nella modalità **solo ventilazione** per diverse ore per asciugare l'interno dell'unità.

- 1 Impostare la modalità di sola ventilazione; vedere "5.2 Modalità di funzionamento e setpoint della temperatura" [p. 9].
- 2 Quando il funzionamento si interrompe, portare l'interruttore in posizione OFF.
- 3 Pulire i filtri dell'aria e ricollocarli nelle posizioni originali.
- 4 Rimuovere le batterie del telecomando wireless.

INFORMAZIONE

Si consiglia di far eseguire una manutenzione periodica da parte di un tecnico specializzato. Per la manutenzione da parte di un tecnico specializzato, contattare il proprio rivenditore locale. I costi della manutenzione sono a carico del cliente.

In determinate condizioni di funzionamento, l'interno dell'unità potrebbe sporcarsi dopo svariate stagioni di impiego, con il conseguente deterioramento delle prestazioni.

8 Risoluzione dei problemi

Se si verifica uno dei seguenti malfunzionamenti, prendere i provvedimenti riportati di seguito e contattare il rivenditore.



AVVERTENZA

Interrompere il funzionamento e DISATTIVARE l'alimentazione se si verificano anomalie (puzza di bruciato, ecc.).

Se l'unità continua a funzionare in tali circostanze, possono verificarsi guasti, scosse elettriche o incendi. Contattare il rivenditore.

Il sistema DEVE essere riparato da un tecnico qualificato.

Malfunzionamento	Misura
Se un dispositivo di sicurezza, quale un fusibile, un interruttore o un interruttore di dispersione a terra, entra in funzione frequentemente, o se l'interruttore di accensione/spengimento NON funziona in modo corretto.	Spegnere l'interruttore principale.
Se l'unità perde acqua.	Interrompere il funzionamento.
L'interruttore di funzionamento NON funziona correttamente.	Disattivare l'alimentazione.
La spia Daikin Eye lampeggia ed è possibile leggere il codice di errore sul sistema di comando a distanza wireless. Per visualizzare il codice di errore, consultare la guida di riferimento per l'utente dell'unità interna.	Informare l'installatore specificando il codice di errore.

Se il sistema NON funziona correttamente per motivi diversi da quelli sopra indicati e non risulta evidente alcuno dei malfunzionamenti sopra indicati, occorre eseguire accertamenti sul sistema attenendosi alle procedure riportate di seguito.



INFORMAZIONE

Per ulteriori suggerimenti per la risoluzione dei problemi, consultare la guida di riferimento all'indirizzo <https://www.daikin.eu>. Utilizzare la funzione di ricerca  per individuare il modello in uso.

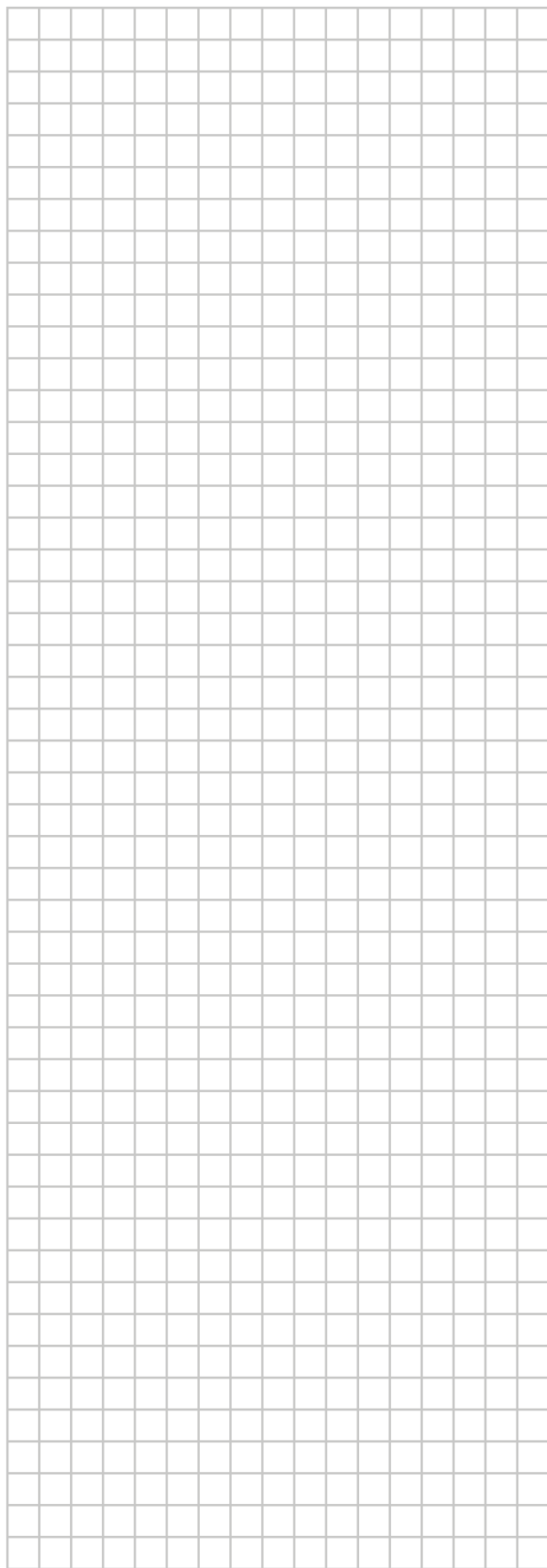
Se, dopo aver controllato tutti i punti di cui sopra, risulta impossibile risolvere il problema da soli, contattare l'installatore e comunicare i sintomi, il nome completo del modello dell'unità (possibilmente con il numero di produzione) e la data di installazione.

9 Smaltimento



AVVISO

NON cercare di smontare il sistema da soli: lo smontaggio del sistema e il trattamento del refrigerante, dell'olio e di qualsiasi altra parte DEVONO essere eseguiti in conformità alla legge applicabile. Le unità DEVONO essere trattate presso una struttura specializzata per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero dei materiali.







DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2024 Daikin

3P728539-11M 2024.07